

Mitteilungen aus dem Gemeinderat/Verwaltung

Herzlichen Dank und Gratulation!

Willy Feurer trat am 1. September 1988 in den Dienst der Gemeinde Matzingen. 30 Jahre sind das her, dreissig Jahre!



Zu diesem aussergewöhnlichen Jubiläum gratulieren wir Dir, lieber Willy, ganz herzlich. Dreissig Jahre mit Einwohnerinnen und Einwohnern, Gemeinderätinnen und Gemeinderäten, Aktenbergen und Statistiken, Freuden und Leiden von Mitmenschen, Formularen und Computern, Kommen und Gehen, Schalterdienst und Telefon; dreissig Jahre Gemeindeverwaltung und dreissig Jahre guter Geist im Betrieb.

Alles hast Du gesehen und erlebt: das Bauamt, die AHV-Gemeindestelle, die Einwohnerkontrolle, die Gemeinderatskanzlei als Schreiber, die Friedhofskommission, das Hundekontrollwesen, die Entsorgungsorganisation, die Krankenkassenkontrollstelle – all diese Bereiche und all ihre Entwicklungen in den letzten dreissig Jahren.

Und dazu ratsuchende, motzende, lobende, klagende, fordernde, dankbare, uneinsichtige, lachende oder weinende Einwohnerinnen und Einwohner.

Und vier verschiedene Gemeindepräsidenten ...

Herzlichen Dank für Deine Treue in all diesen Jahren!

Wir wünschen Dir einen strahlenden Jubiläumstag und weiterhin Befriedigung und viele erfreuliche Kontakte bei Deiner weiteren Tätigkeit.

Für die Verwaltung und den Gemeinderat
Walter Hugentobler, Gemeindepresident

Telegramm Neubau Werkhof

- Gegen das aufgelegte Baugesuch sind keine Einsprachen eingegangen. Es kann termingerecht weitergeplant und weitergearbeitet werden.
- Der Abbruch der bestehenden Liegenschaft «Schär» auf dem Werkhofareal wurde bewilligt. Der Abbruch ist für Oktober vorgesehen.
- Die Gespräche mit dem Elektrizitätswerk Thurgau (EKT) als Partner für die Photovoltaikanlage auf dem Dach des Neubaus sind auf gutem Wege, wir sind zuversichtlich, dass das klappen wird.

Digitales Infoboard

Gerne machen wir Sie auf unser neues Infoboard aufmerksam, welches von der Firma Doku Schweiz AG unentgeltlich



zur Verfügung gestellt wird. Das Infoboard begeistert durch seine Vielseitigkeit der Werbemöglichkeiten und der Informationsbeschaffung.

Selbstverständlich ist das Produkt nach den neusten Sicherheitsbestimmungen gefertigt. Testen Sie das Touchscreen Board beim Gemeindehaus und greifen Sie zum Beispiel direkt auf die Homepage der Gemeinde Matzingen zu.

Entsorgung

Grünabfuhr: 28. August
Kartonsammlung: 5. September

Bauverwaltung: Erteilte Baubewilligungen

Baugesuche im ordentlichen Verfahren:
Bauherr: M. Frei und B. Leutenegger,
Hardstrasse 9, 9548 Matzingen. Bau-



Anlaufstelle für Altersfragen und Nachbarschaftshilfe

Telefon 077 522 14 93

vorhaben: Neubau Pool mit Wärmepumpe Parz. Nr. 1357, Hardstrasse 9.
Bauherr: Sekundarschule Halingen, Thundorferstrasse 72, Matzingen.
Bauvorhaben: Neubau Fahrradständer, Parz. Nr. 791, Thundorferstrasse 72.

Baugesuche im vereinfachten Verfahren:
Bauherr: Alexander und Susanne Ott, Brächli 39, 9548 Matzingen. Bauvorhaben: Neubau Pool und Stützmauer Parz. Nr. 1384, Brächli 39

Nachtarbeiten

Infolge einer Fahrbahnerneuerung finden auf folgender Strecke Nachtarbeiten statt:

Rosental – Murkart (Schienenablad)
Mo./Di., 3./4.9. – Do./Fr., 6./7.9.2018

Aus betrieblichen Gründen ist es nicht möglich, diese Arbeiten am Tag auszuführen. Es ist mit Lärmimmissionen zu rechnen. Die Frauenfeld-Wil-Bahn ist bestrebt, diese auf ein Minimum zu reduzieren und bedankt sich für das Verständnis.

Mütter- und Väterberatung

Die Mütter- und Väterberatung ist eine Dienstleistung im sozial- und präventivmedizinischen Bereich, welche in der ganzen Schweiz flächendeckend angeboten wird. Die Beraterinnen sind im SVM (Schweizerischer Verband der Mütterberaterinnen) organisiert.

Die Beratung kann ohne Anmeldung jeden 4. Dienstag im Monat von 14 bis 16 Uhr, im evangelischen Kirchgemeindezentrum, Kirchstrasse 4, 1. Stock, in Anspruch genommen werden. Nächster Termin: Dienstag, 28. August 2018, 14–16 Uhr. Telefonische Beratung: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag, 08–09.30 Uhr.

Fortsetzung Seite 2

Fortsetzung von Seite 1

Pilzkontrollen 2018

Die Pilzkontrollen 2018 finden in den Räumen der Spielgruppe Müsliburg, ehemaliges Restaurant Brückenwaage, am Kirchplatz 6, in Sirnach statt (bitte Tafel vor dem Haus beachten). An den nachstehenden Sonntagen ist die Pilzkontrollstelle von 17.30 bis 19.00 Uhr besetzt: 26. August; 2., 16., 23. und 30. September; 7. und 14. Oktober.

Ausserhalb dieser Termine sind Kontrollen in Rothenhausen, auf vorherige

Anmeldung, möglich. Magdalena Schenk und Frederik Menzi, Käsereistrasse 5a, 9565 Rothenhausen. Telefon 071 622 24 18 oder per E-Mail fred.menzi@gmx.ch.

Wir gratulieren

Am Sonntag, 26. August 2018, feiert Dora Fey-Hardegger, Oberdorfstrasse 7, Matzingen, ihren 86. Geburtstag.

Am Montag, 27. August 2018, feiert Willi Hölzli, Ristenbühlstrasse 17, Matzingen, seinen 85. Geburtstag.

Am Donnerstag, 30. August 2018, feiert Johann Müller, Stettfurterstrasse 10, Matzingen, seinen 83. Geburtstag.

Am Samstag, 1. September 2018, feiert Kurt Brauchli, Lauchefeld 14, Matzingen, seinen 84. Geburtstag.

Am Montag, 3. September 2018, feiert Hans Zwicky, Altholzstrasse 30, Matzingen, seinen 83. Geburtstag.

Am Montag, 3. September 2018, feiert Verena Haussener-Beck, Rietwis 12, Matzingen, ihren 94. Geburtstag.

KMS AG Matzingen

35 Jahre nachhaltige IT-Kompetenz für Steuerverwaltungen

Mit 70 Milliarden Franken fakturieren die Kunden der KMS AG jährlich über die Standard-Software nest Steuern. Das mittelständische IT-Unternehmen hat sich vor genau 35 Jahren auf Business Lösungen für Steuerverwaltungen spezialisiert. Die heutige Marktführerschaft erzählt eine spannende Geschichte.

«Wir erneuern unsere Software über die nächsten Jahre hin komplett», sagt CEO Erich Kleinhans. Der Name der Software, nest, ist die Abkürzung von neue Steuern und verpflichtet die KMS von jeher zu einer innovativen und zukunftsorientierten Lösung. Der Leistungsumfang ist über die Jahre so gewachsen, dass die Steuerverwaltungen heute über eine All-in-One-Lösung verfügen – bald in einer neuen Generation. Zusätzliche Funktionen wie zum Beispiel das dynamische Dashboard, eine hoch moderne und intuitive Benutzeroberfläche sowie durchgängige Wizards unterstützen die Steuerfachleute künftig noch besser in ihrer Arbeit.

Auto in Brand

(kapo) Ein Auto geriet am Sonntag, 12. August in Matzingen während der Fahrt in Brand. Es wurde niemand verletzt.

Ein 70-jähriger Autofahrer war kurz nach 10 Uhr auf der Aadorferstrasse in Richtung Aadorf unterwegs. Gemäss seinen Angaben gegenüber der Kantonspolizei Thurgau nahm er während der Fahrt



Beim Brand wurde niemand verletzt. (Bild: Kantonspolizei Thurgau)

plötzlich Rauch aus dem Motorraum wahr. Nachdem er sein Auto abstellte stand der Motorraum in Flammen.

Die Feuerwehr Matzingen war rasch vor Ort und löschte den Brand. Verletzt wurde niemand, am Auto entstand Schaden von mehreren tausend Franken. Gemäss ersten Erkenntnissen geht die Kantonspolizei Thurgau von einem technischen Defekt als Brandursache aus.



Werder Schreinerei AG
Brühlstrasse 7
9545 Wängi
052 369 50 00
www.werder.swiss

www.farbenwunder.ch
info@farbenwunder.ch

Farbtherapie
für Mensch und Tier

Petra Schmid
Tel: 079 102 64 06

Sofort Passfotos

Für Schweizer-ID, Ausweise, Bahnabos und Visum der verschiedenen Länder

6 Sofort-Passbilder CHF 34.-

Mittwoch Nachmittag:
Kinder- und Schülerrabatt
6 Sofort-Passbilder nur CHF 26.-

Spezialformate Preis nach Aufwand

Termine bitte auf Voranmeldung



PRISMA
FOTO PRISMA OERTLE
9548 MATZINGEN Mühle 2
052 721 43 18 fotoprisma.ch

Ihr Passbild Spezialist

Drucken oder Kopieren?

Wir arbeiten Hand in Hand.



Fachleute bieten Ihnen die für Sie optimale Lösung!

typodruck bosshart AG
UHU Copy-Print

typodruck bosshart ag
CH-8355 Aadorf
Tel. 052 365 12 07
Fax 052 365 12 18

bosshart ag
typodruck

Annahmeschluss
für Texte und Inserate für die
Matzinger Dorf-Post:
Mittwochmorgen 09 Uhr!

Kinderlager 2018: Thema Wikinger



Eing. Am Sonntagmorgen nach dem Familiengottesdienst zum Thema Wikinger, machten sich die Kinder vom Kinderlager und ihre Leitenden von Matzingen und Wängi bereit, für die Reise zu den Wikingern.

Zusammen mit Sven dem Wikingerbub erlebten wir spannende Zeiten auf der Alp Selamatt. Nebst den interessanten Geschichten aus der Bibel wurde fleissig gebastelt, ein Wikingerschild durfte dabei nicht fehlen. Am Mittwoch ging es auf

den Klangweg bis zu den Schwendiseen, am Abend vor dem Schlafengehen gab es eine Wikinger-Gute-Nacht-Geschichte. Zusammen mit den Kindern erlebten wir eine frohe Gemeinschaft und sind dankbar für all die guten Erinnerungen.

Konfirmandenlager in Arcegno



jh. Eine wunderschöne Lagerwoche in Arcegno / TI erlebten die diesjährigen Konfirmanden gemeinsam mit den Gemeindeführern Wängi und Lengwil. Baden im Fluss und Klippenspringen, herausfordernde

Gipfelwanderung und gemütliche Spaziergänge, Ausflüge an den Lago Maggiore und an den Markt in Ascona.

In den täglichen Bibelgesprächen und Workshops durften die Jugendlichen

bleibende Entdeckungen machen. «Ich möchte mit Gott leben», war das Echo am Ende einer sehr vollen und lustigen Woche. Herzlichen Dank an alle Mitarbeiter, die diese Woche möglich gemacht haben.



Dankeschön

Am 1. September 1985 habe ich meine Arbeit bei der Raiffeisenkasse in Matzingen aufgenommen. Ich wechselte von einer Grossbank in der Stadt zu einer „Einmann-Bank“ auf dem Land. Die Umstellung von Handbuchhaltung auf EDV, die verschiedenen Umbauten, der Ausbau der Dienstleistungen, ein Überfall, die Ausbildung von Lehrlingen, die Fusion mit Wängi und dann im Jahre 2007 der Bau von neuen Bankräumlichkeiten haben mich herausgefordert. Heute, nach 33 Jahren, geht meine Zeit bei Raiffeisen zu Ende. Ich möchte allen Kunden für das mir entgegengebrachte Vertrauen herzlich danken.

Ich habe von der Nähe zu den Kunden gelebt. Das Vertrauen mir gegenüber hat mich immer wieder überwältigt. Oft war ich die erste Ansprechperson im Dorf. Zum Beispiel dann, wenn es darum ging, in Matzingen ein Haus zu kaufen. Die Gespräche waren nicht nur von Zahlen geprägt, sondern auch von Fragen und Problemen des Alltags. Für mich war es wichtig, dass der Kunde merkte, dass ich immer Zeit für ihn hatte. Diese Nähe zum Kunden war für mich auch immer die Verpflichtung zur Sorgfalt, Ehrlichkeit und zu einer langfristigen Kundenbeziehung.

Es ist mir nach 33 Jahren Raiffeisen eine grosse Freude, dass unsere Raiffeisenbank an beiden Standorten, Wängi und Matzingen, schöne, neue Gebäude besitzt, in welchen für Sie als Kunde ein hochwertiger Service vor Ort angeboten wird.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen von Herzen gute Gesundheit und alles Gute für die Zukunft.

Ihr Pius Herzog

Raiffeisenbank Wängi-Matzingen
Telefon 052 369 78 78
Geschäftsstelle Matzingen

RAIFFEISEN

Rückblick Fondue-Plausch

Am Wochenende vom 2./3. März war wiederum der zur Tradition gewordene Fondue-Plausch des Männerchors. Die Durchführung erfolgt seit sieben Jahren immer am ersten Wochenende im Monat März.

Am Freitag war die Anzahl Gäste leider eher bescheiden. Ein Grund war eine Terminkollision mit einem anderen Verein, dies obwohl unser Termin seit dem 12. Januar letzten Jahres im Vereins-Organisations-Kalender (Matzingen Aktiv) notiert ist und der Vorstand des betreffenden Vereins seit letztem Oktober mehrmals darauf aufmerksam gemacht wurde. Schade!

Am Samstag wurde dafür der Chor mit einer grossen Gästeschar entschädigt. Nebst dem angebotenen Fondue à discrétion, einem bunten Liederstrass von den Sängern, sowie am Freitag mit dem Schwyzerörgli duo Murgtalhöckler, wurden die Besucher im speziellen Ambiente der alten Schmiede verwöhnt. Der nächste Anlass findet am Wochenende vom 1./2. März 2019 statt.

Anmerkung der Redaktion: Der Artikel hätte in der Ausgabe vom 10. August erscheinen sollen, ist aber leider «untergegangen».

**Ein Inserat
in dieser Grösse**

**kostet im Schwarzdruck
Fr. 45.-**

**im Vierfarbendruck
Fr. 57.-**

(zuzüglich 7,7% Mehrwertsteuer)

Trauerzirkulare

Innerhalb eineinhalb Stunden erhalten Sie die bestellten Todesanzeigen.

Diverse Sujet-Vordrucke vorhanden

Die **Weiterleitung** an die von Ihnen **gewünschte Zeitung** ist im Preis inbegriffen.

Auch an Wochenenden und an Feiertagen können Sie einen Termin vereinbaren unter der Telefon-Nummer 079 208 61 15.



**UHU Copy-Print, Wilerstrasse 3, 9545 Wängi,
Telefon 052 378 29 10, info@uhu-copy-print.ch**



FLEISCHMANN
IMMOBILIEN



«Ihre Wohnsituation ändert sich? Gerne begleite ich Sie professionell und erfolgreich beim Verkauf Ihrer Liegenschaft. Ich freue mich auf Ihren Anruf!»

Sabina Quinz, Region Frauenfeld

Tel. 052 722 14 10, www.fleischmann.ch